

Comienza promoción de 'Poder Obrero'

BY PAUL MAILHOT

“Todas las personas que yo conozco han sido despedidas”, dijo Bryan Cheatem, un carpintero sindicalizado desempleado en Maywood, Illinois, a trabajadores socialistas que recientemente le mostraron el libro *Malcolm X, la liberación de los negros y el camino al poder obrero* por Jack Barnes.

“Yo sé que esto es más grande que lo que está pasando aquí. Me gusta como ustedes explican lo que está pasando y que es lo que hay que hacer”.

El 11 de septiembre partidarios del *Militante* iniciaron una campaña de ocho semanas para vender 1 800 copias del libro sobre el *Poder obrero*. Al mismo tiempo los trabajadores socialistas tratarán de vender 2 100

Sigue en la página 10

Seguro médico cuesta más, cubre menos

POR BRIAN WILLIAMS

El costo anual de un seguro médico por familia aumentó un 14 por ciento, a 4 mil dólares, desde el año pasado, según un informe reciente hecho público por la Kaiser Family Foundation y la Health Research and Educational Trust.

El sondeo, realizado entre enero y mayo, demostró que los trabajadores están pagando más y recibiendo menos, a pesar de las promesas de la administración de Barack Obama de que la Ley de Servicios Médicos Asegurables para América, aprobada por el congreso en marzo, proveería más cobertura y reduciría las facturas médicas de los trabajadores.

Los funcionarios de la administración habían dicho que bajo la nueva

Sigue en la página 11

Protestan contra cierre de hospital en Nueva York



Protesta contra cierre del Hospital North General en barrio Harlem de Nueva York el 10 de septiembre. Dos meses antes fue cerrado St. Vincent's, otro hospital en la ciudad. Trabajadores en la protesta dijeron que irán a marchar por trabajos en Washington el 2 de octubre.

POR SETH GALINSKY

NUEVA YORK—“Trabajé en North General Hospital por casi once años”, dijo Josette Melendez, una asistente médico. “Nos echaron con solo 4 días de aviso”.

Melendez estaba entre las 150 personas que participaron en una protesta el 10 de septiembre contra el cierre del North General de Harlem. El hospital, que disponía de 200 camas, cerró sus puertas el 2 de julio, apenas dos meses

después de que fue cerrado el hospital St. Vincent en el bajo Manhattan. Unas 36 mil pacientes por año ingresaban a la sala de emergencia del North General.

El hospital fue declarado en bancarrota y sus instalaciones fueron entregadas al Instituto para la Salud Familiar, el cual creó una clínica de consulta externa subsidiada por el gobierno. El arreglo fue negociado por el gobernador de Nueva York David Patterson, el

Sigue en la página 11

Esperan más bajas en guerra afgana

Treinta operaciones especiales al día



Reuters/Oleg Popov

Soldados estadounidenses en provincia de Kandahar, Afganistán el 8 de septiembre.

POR CINDY JAQUITH

El general David Petraeus, comandante de la guerra librada por Washington en Afganistán, dijo que mientras las fuerzas imperialistas refuerzan sus operaciones contra el Talibán, lo cual se espera tomará varios meses, continuarán habiendo muchas bajas.

Naciones Unidas informa que han muerto 1 271 civiles este año, un aumento del 31 por ciento sobre la cifra del año anterior. Al menos 500 soldados norteamericanos y de la OTAN han muerto. La cifra total el año pasado fue de 512, incluyendo a 317 soldados estadounidenses. En lo que va

del año, ya han muerto 323 soldados norteamericanos.

Petraeus declaró a la prensa en Kabul el 3 de septiembre que las fuerzas de la OTAN están llevando a cabo en Afganistán unos 30 ataques diarios con fuerzas de operaciones especiales, tres veces más que el número de ofensivas en Iraq cuando el despliegue de tropas llegó a su máximo.

El objetivo es establecer “burbujas de seguridad” en las que las tropas imperialistas puedan “crear una zona segura continua en las áreas más pobladas del sur, en donde el Talibán es más

Sigue en la página 11

Marcha responde a protesta contra mezquita en Manhattan

POR DOUG NELSON

Unas 3 mil personas se concentraron cerca de la alcaldía de la ciudad de Nueva York, el 11 de septiembre, para responder a protestas en contra de los planes de construir un centro islámico a dos cuadras de donde estaba el World Trade Center. El acto fue convocado como una “movilización de emergencia contra el racismo y la intolerancia antiislámica.”

A unas cuadras y cerca del propuesto sitio de construcción del centro islámico, conocido como Park51, hubo una concentración de dos cuadras de largo, exigiendo “Ninguna mezquita aquí”.

El *New York Post* estimó que la protesta a favor de la libertad de credo fue de 3 mil y la protesta contra la mezquita de 2 500 personas.

“No a la islamofobia”, coreaban los manifestantes mientras marchaban por varias cuadras desde la alcaldía hasta el edificio federal, y de regreso. Otras consignas denunciaban como racistas al Tea Party Patriots y a otros manifestantes contra la mezquita. Un pequeño número de negros, latinos y

asiáticos participaron en la protesta contra la mezquita.

“Me preocupan nuestros derechos como ciudadanos estadounidenses”, dijo Aja Mujinga Sherrard, una estudiante de Sarah Lawrence College quien asistió con un grupo de 32 estudiantes.

“Estoy harta del racismo disfrazado de patriotismo”, dijo Regan Schwartz, maestra de primaria en Brooklyn de 30 años de edad, quien participó con otro maestro de Queens. “Yo soy musulmán”, dijo Momodou Marong, un trabajador desempleado de DHL originalmente de Gambia. “Yo vine a mostrar mi apoyo. Estoy en contra del racismo y la intolerancia”.

Hablaron unos 50 oradores, entre ellos la ex congresista Cynthia McKinney, el ex procurador general de Estados Unidos Ramsey Clark y la activista pacifista Cindy Sheehan, así como representantes de una variedad de partidos políticos y organizaciones comunitarias, culturales y religiosas.

Desde la tarima muchos denuncia-

Sigue en la página 10

¡Libertad para los Cinco Cubanos!

Recién pasó el doceavo aniversario del injusto encarcelamiento en Estados Unidos de los Cinco Cubanos: Gerardo Hernández, Antonio Guerrero, Ramón Labañino, Fernando González y René González. Se organizaron piquetes y otras protestas para demandar su libertad en ciudades por todo el mundo.

Los Cinco Cubanos fueron detenidos en Miami en 1998 después de que agentes del FBI irrumpieron varias veces en sus domicilios, se apoderaron de sus objetos personales y realizaron grabaciones de sus conversaciones telefónicas. Su “crimen” fue vigilar las actividades de grupos cubano-americanos derechistas que han realizado ataques violentos contra Cuba con la bendición de Washington.

Aunque Washington los presenta como “espías”, la fiscalía nunca presentó ni una sola prueba de que ellos habían obtenido ni siquiera una página de información clasificada. Los cinco fueron encarcelados sin derecho a fianza, y luego tuvieron que soportar 17 meses de confinamiento solitario, antes de que comenzara su juicio. Olga Salanueva, la esposa de René González, fue detenida y deportada en un intento de forzarlo a “confesar”. Desde entonces, Washington le ha negado visas a Salanueva y a Adriana Pérez, la esposa de Gerardo Hernández, para que visiten a sus esposos.

En el juicio de los Cinco Cubanos en 2001 el

gobierno norteamericano introdujo “pruebas” que la defensa no pudo examinar, porque no le dieron permiso de hacerlo. El juez rechazó la petición de la defensa para trasladar el juicio fuera de Miami, donde hay un historial de cooperación entre el gobierno y grupos derechistas cubano-americanos que buscan intimidar a cualquiera que no comparta su punto de vista. Durante el juicio, los fiscales dijeron al jurado que estarían abandonado a sus comunidades si no encuentran culpables “a los espías cubanos enviados . . . a destruir a Estados Unidos”.

Antonio Guerrero y Ramón Labañino recibieron cadena perpetua y Hernández, condenado del cargo falso adicional de “conspiración para cometer homicidio” recibió una doble cadena perpetua más 15 años. La campaña internacional contra estas penas escandalosas finalmente consiguió que se redujeran las penas para Guerrero, Labañino, y Fernando González, pero no para Hernández.

Los Cinco Cubanos continúan firmes frente a los esfuerzos de Washington de quebrarlos. Siguen hablando desde sus celdas contra la injusticia y la explotación, sirviendo de ejemplo para los luchadores revolucionarios. Para el pueblo trabajador hay mucho en juego en que se conozcan los hechos de este caso y en unirse a la lucha para lograr su libertad.

Manifestación contra cierre de hospital

Viene de la portada

alcalde Michael Bloomberg, el congresista Charles Rangel y el reverendo Calvin Butts, presidente de la junta directiva de North General.

El Instituto para la Salud Familiar dijo que aceptaría las solicitudes de empleo de ex trabajadores de North General, quienes pertenecen al Local 1199SEIU del sindicato de trabajadores de la salud, pero rehusó dar garantías de que serían contratados.

Rangel y Butts prometieron que sería una “transición sin complicaciones”, dijo Betty Jones, una ex trabajadora social en North General.

“El último día, la gerencia desocupó los armarios de los empleados que no estaban de turno ese día y tiraron a la basura sus pertenencias”, dijo.

Señaló que muchos de los trabajadores despedidos aún están desempleados y a los empleados del Instituto para la Salud Familiar les pagan 30 por ciento menos. “¿A eso se le puede llamar una ‘transición sin complicaciones?’” preguntó.

La protesta también sirvió para promover la participación en la marcha “por empleos, justicia y educación” en Washington el 2 de octubre, que fue convocada por la organización pro derechos de los negros NAACP, la federación sindical AFL-CIO y otras organizaciones. También se están organizando manifestaciones similares en Los Angeles y Oakland, California.

Los organizadores de la marcha del 2 de octubre culpan al Partido Republicano de bloquear algunas de las legislaciones de la administración del presidente Barack Obama. Algunos promueven demandas proteccionistas.

Se espera que participen decenas de miles de trabajadores en la marcha, y vendrán buscando la forma de unirse para defender los intereses de la clase trabajadora frente la crisis económica agobiante.

“Si son capaces de cerrar el North General y St. Vincent, ¿qué con los otros hospitales? ¿Cuál es el siguiente?” dijo Melendez. “Por eso voy a la marcha del 2 de octubre”.

Seguro médico cuesta más y cubre menos

Viene de la portada

ley las primas no subirían por encima de un 2 por ciento, como promedio durante este año. Sin embargo, los planes de seguro de Aetna y Blue Cross/Blue Shield pronostican aumentos en las primas este año de hasta un 9 por ciento para individuos y pequeñas empresas. Los trabajadores cubiertos por otras compañías de seguros “podrían enfrentar aumentos de las primas de más del 20 por ciento”, reportó el *Wall Street Journal*.

Las alzas en las primas al lado de virtualmente paralizados aumentos salariales durante los últimos diez años, han ido mermando el estándar de vida de los trabajadores. El valor de las primas de seguro médico pagado por los trabajadores ha saltado un 158 por ciento desde 1999, en comparación con un aumento salarial del 42 por ciento y con la inflación general de 31 por ciento.

De los 2 mil empleadores incluidos en la encuesta, el 30 por ciento dijo que han reducido las prestaciones del seguro médico de los empleados, mientras que un 23 por ciento dijo que las habían subido.

Muchos trabajadores se ven forzados cambiar a planes PPO (organizaciones de proveedores preferidos), que ofrecen primas un poco más bajas pero que tienen deducciones más altas antes de comen-

zar a aplicarse los términos del seguro. Según el informe, el 58 por ciento de los trabajadores cubiertos por los seguros de sus empresas están inscritos en planes PPO. Más del 25 por ciento tienen deducciones anuales de por lo menos mil dólares por individuo y mucho más elevados por familia.

Con la subida de los precios, los “adultos jóvenes con trabajo evitan la compra de seguros para ahorrar dinero”, señaló el noticiero CNNMoney. En cuanto a los jubilados, solo el 28 por ciento de empresas con 200 empleados o más ofrecen seguro médico. Entre las empresas más pequeñas, solo el 3 por ciento lo ofrecen.

Alegando que el congreso no está proveyendo fondos adicionales para Medicaid, los gobiernos estatales están dando pasos para recortar este programa, que cubre los gastos médicos de aquellos con bajos ingresos. Los estados están “preparando planes para eliminar cientos de miles de inscritos en Medicaid”, reportó el *Journal*, “y reducir servicios como los de salud dental, trasplantes de órganos, bombas de insulina y venta de medicinas sin receta, durante los próximos meses”.

Medicare también enfrenta recortes. La ley federal de sanidad proyecta una reducción de unos 500 mil millones de dólares durante la próxima década.

Guerra afgana

Viene de la portada

fuerte”, informó el *Wall Street Journal*, “y mover la violencia hacia las áreas rurales en la periferia”.

El esfuerzo se está enfocando ahora en la provincia de Kandahar. Unos 12 mil efectivos afganos, 5 mil policías y 15 mil efectivos de la OTAN han lanzado una ofensiva en contra de lo que se calcula son unos mil combatientes del Talibán en el distrito de Zhari, donde se fundó el Talibán en 1994. Habiendo sido expulsado rápidamente de Zhari tras la invasión norteamericana de Afganistán en 2001, el Talibán reapareció allí en 2006 y estableció su propio gobierno, sistema de recaudación de impuestos y tribunales de justicia.

Miles de afganos participaron en manifestaciones para condenar los planes de un pastor de Florida de quemar ejemplares del Corán, aunque esa iglesia canceló la quema prevista para el 11 de septiembre. Unas 10 mil personas se manifestaron ante una base de la OTAN en el norte de Afganistán el 10 de septiembre, donde los soldados de la OTAN dispararon y mataron al menos a un manifestante.

Mientras tanto, la policía afgana hizo retroceder a golpes a trabajadores estatales el 8 de septiembre que estaban tratando de cambiar sus cheques del salario mensual en el Banco de Kabul, el banco privado más grande del país. Después de que el presidente del banco y el director ejecutivo renunciaran a sus cargos en medio de acusaciones de que habían realizado préstamos e inversiones por debajo de la mesa, los depositarios retiraron más de 250 millones de dólares en efectivo en cuestión de días, alimentando temores de que la institución podría quebrar. El Banco Central anunció que iba a depositar fondos para evitarlo.

Continúa el aislamiento político del presidente Hamid Karzai. Sus esfuerzos para convencer a sectores del Talibán a que depongan sus armas y comiencen negociaciones de paz han dado pocos resultados hasta el momento. Sin embargo, han generado preocupación entre las nacionalidades oprimidas que habían sufrido una fuerte represión cuando el Talibán se encontraba en el poder. Los miembros del Talibán provienen en su mayoría de la nacionalidad Pashtun, la más grande de Afganistán.

“Nos sentimos traicionados por el presidente”, dijo Mohammed Mohaqeq, un miembro del parlamento de la nacionalidad Hazara. “Parece que lo que el presidente Karzai busca ahora es la talibaniización de Afganistán”.

El presidente también está perdiendo terreno con sectores del Consejo Ulema, un grupo de 3 mil clérigos musulmanes que reciben fondos del gobierno, informó el *Washington Post*. Unos 350 miembros del consejo pidieron recientemente a Karzai que gobierne el país según la estricta ley islámica.

El clérigo Abdul Raouf Nafi, que convoca a unos 6 mil fieles en su mezquita en Kabul, dijo que el precio de la guerra para los afganos los está haciendo “más anti-norteamericanos”.

“Vean lo que está pasando. Están destruyendo Afganistán y ellos dicen que lo están construyendo y ayudando”, acusó. “Miren las calles. ¿No puede el gobierno norteamericano construir calles en un mes? Por supuesto que puede, pero no lo hace”.

NUEVA INTERNACIONAL REVISTA DE POLITICA Y TEORIA MARXISTA

**Incluye:
Su transformación y la nuestra**



Proyecto de resolución del Partido Socialista de los Trabajadores:

Los conflictos interimperialistas están alimentados no solo por las primeras etapas de lo que serán décadas de convulsiones económicas sino por el cambio más amplio en la política y organización militar de Washington desde la Segunda Guerra Mundial.

\$16

Cómprela de los distribuidores en la página 5 o de pathfinderpress.com

Cierran investigación de asesinatos del KKK

POR BRIAN WILLIAMS

A pesar de las promesas del gobierno federal de procesar casos contra ex miembros del Ku Klux Klan y otros derechistas que no fueron enjuiciados por matar a afroamericanos durante la lucha por los derechos civiles de los años 50 y 60, el gobierno federal recientemente cerró más de 50 casos sin ninguna explicación.

En febrero de 2007, Alberto Gonzales, procurador general durante la administración de George W. Bush, prometió que el Departamento de Justicia encontraría y enjuiciaría a los que asesinaron a negros pero nunca enfrentaron la justicia.

“No se han presentado cargos federales desde el anuncio de Gonzales, que inició la llamada ‘Iniciativa de Casos Fríos de la Era de los Derechos Civiles’” informó el *New York Times* el 23 de agosto. “Muy pocos de los millones de dólares aprobados por el Congreso para financiar esta iniciativa han materializado”. Ningún agente del FBI ha sido asignado a tiempo completo para investigar ni uno solo de los casos.

Por varias décadas parientes de los asesinados por el Klan han luchado para que el gobierno enjuicie y condene a los culpables de estos crímenes. En unos 20 casos el gobierno enjuició a los derechistas y obtuvo condenas.

Pero muchas familias aún están esperando que haya justicia. “Nadie me hizo caso por años y años”, dijo Henry Allen, de 65 años, cuyo padre Louis Allen, un activista por los derechos civiles, fue asesinado en frente de su casa en Liberty, Mississippi, en 1964. “Aquí está la gente que ustedes pueden contactar, aquí está su número de teléfono, aquí está su dirección”, dijo al *Times*. “Yo no tengo la autoridad para llamar a su puerta, pero ustedes sí la tienen y aún no se hace nada”.

Stanley Nelson, editor del *Concordia Sentinel*, un semanario publicado en Ferriday, Louisiana, ha estado escribiendo artículos que vinculan el asesinato de varios individuos en esa área con el Silver Dollar Group, una organización del Klan. “Algunos de los que fueron asesinados participaban en las luchas por los derechos civiles, otros no. Además de los negros, algunos blancos también fueron asesinados”, dijo al *Militante* en una entrevista telefónica.

Entre los casos sobre los cuales ha escrito se encuentran: el de Joseph Edwards, afroamericano, portero de un hotel que fue asesinado por tener relaciones con una mujer blanca, y Frank Morris, un zapatero negro que hacía trabajo tanto para blancos como para negros. Murió cuando su taller fue incendiado. Tres años después del ataque incendiario, un líder del Klan le dijo al FBI que miembros del Klan local podrían haberlo hecho, acusando a Morris de coquetear con mujeres blancas.

En aquel entonces, los Deacons for Defense (Díaconos por la Defensa) organizaban en el estado de Louisiana la autodefensa armada para repeler los ataques del Klan en los barrios negros. Miembros de esta organización han ayudado a que se descubran varios hechos sobre las actividades del



Cortesía de Concordia Sentinel, Ferriday, Louisiana

Frank Morris, cuarto desde la izquierda, frente a su zapatería en Ferriday, Louisiana. El FBI nunca resolvió el caso de su muerte cuando derechistas incendiaron su taller en 1964.

Klan, observó Nelson.

En el otoño de 2008, el presidente Bush firmó la ley de Crímenes de Derechos Civiles No Resueltos Emmett Till. Till era un adolescente negro de Chicago, que fue golpeado y muerto en Mississippi en agosto de 1955 por supuestamente haberle silbado a una mujer blanca. Dos personas que fueron acusadas del homicidio fueron absueltas. El proyecto de ley autorizaba 13.5 millones de dólares durante los próximos diez años, y otro tanto para los siguientes 10 años, para investigar muertes raciales que hayan tenido lugar antes de 1970. Sin embargo fondos no fueron asignados durante el año fiscal de 2009. Este año el

Departamento de Justicia recibió 1.6 millones de dólares. El FBI recibió un aumento de 8 millones de dólares para su división sobre derechos civiles, en parte para casos no resueltos.

Mezquita

Viene de la portada

ron la discriminación contra los musulmanes y las guerras de Washington en Afganistán e Iraq.

Cartelones escritos a mano y pancartas impresas decían: “La Primera Enmienda para Todos”, “No al odio, sí a la libertad de religión” y “El Islam ha estado en Nueva York por 400 años”.

La protesta contra la mezquita fue organizada por Stop Islamization of America (Alto a la islamización de Estados Unidos) y dirigida por Pamela Geller, una escritora derechista antimusulmana. Uno de los oradores fue el ex embajador de Estados Unidos a Naciones Unidas John Bolton, quien caracterizó al Iman Feisal Abdul Rauf, el personaje central detrás del proyecto Park51, como antinorteamericano. Bolton criticó al Departamento de Estado por auspiciar el reciente viaje diplomático de Abdul Rauf al Golfo Pérsico.

El orador principal fue Geert Wilders, miembro del parlamento holandés y dirigente del Partido de la Libertad (PVV), quien es conocido por su campaña contra el Islam y los inmigrantes musulmanes. “Debemos trazar una línea”, dijo, “Para que Nueva York, y sus raíces de tolerancia holandesa, nunca se convierta en la Nueva Meca”.

El día siguiente Abdul Rauf dijo ante una reunión del Consejo de Relaciones Exteriores de Estados Unidos que “todo está sobre la mesa” en cuanto a Park51.

Promoción de ‘Poder Obrero’

Viene de la portada

suscripciones al *Militante*, incluyendo suscripciones nuevas y renovaciones.

La depresión y la crisis social que se han profundizado y extendido por todo el mundo durante los últimos dos años han provocado una discusión entre trabajadores como Cheatem sobre que es lo que traerá el futuro. Leer y estudiar *Malcolm X, la liberación de los negros y el poder obrero* es una manera importante de lograr una mayor comprensión de la dictadura del capital bajo la cual viven los trabajadores en la actualidad y la línea de marcha de la clase obrera hacia la toma del poder político para poder salir de este sistema condenado a la crisis.

Los primeros informes sobre la campaña para vender el libro sobre el *Poder obrero* y suscripciones al *Militante* se publicarán en la próxima edición del periódico. La campaña dará la oportuni-

dad de traer a los trabajadores ideas que muestran un camino para que avance la humanidad.

“Estamos entusiasmados por la campaña”, escribió John Studer de Filadelfia. “Acabamos de abrir una nueva sede de la campaña electoral socialista en un barrio donde viven muchos trabajadores negros. Varios de nuestros vecinos ya nos han visitados para ver de que se trata la campaña socialista”.

Muchos lectores del *Militante* ya han comprado *Malcolm X, la liberación de los negros y el camino al poder obrero*. Estos lectores pueden contribuir a la campaña introduciendo el libro a otras personas.

Se les invita a enviar notas breves sobre discusiones con trabajadores, agricultores y estudiantes que compren el libro sobre el *Poder obrero* y el *Militante*.

¡Oferta especial!

Obtenga este nuevo libro de Pathfinder por solo \$10 al comprar una suscripción al *Militante*.

Malcolm X, la liberación de los negros y el camino al poder obrero

“Trata de la dictadura del capital y del camino a la dictadura del proletariado, de la lucha de clases en Estados Unidos y las pruebas de que los trabajadores que son negros integrarán una parte desproporcionadamente importante de los que harán una revolución proletaria.”
—De la introducción por Jack Barnes

Nuevos lectores: 12 semanas del *Militante* por \$5. Envíe el cupón en la página 2 en inglés o visite los distribuidores en la página 5.



Campaña para vender ‘Poder obrero’ con el ‘Militante’

11 de sept. a 9 de nov.

País	Cuota de ‘Poder obrero’	Cuota de suscripción
ESTADOS UNIDOS		
Atlanta	110	140
Boston	40	60
Chicago	120	120
Des Moines	100	120
Houston	45	45
Los Angeles	100	100
Miami	50	65
Nueva York	300	275
Filadelfia	62	70
San Francisco	130	150
Seattle	105	125
Minneapolis	80	125
Washington	130	115
Total EE.UU.	1372	1510
REINO UNIDO		
Edimburgo	25	35
Londres	75	85
Total Reino Unido	100	120
Canadá	50	70
Nueva Zelanda	25	60
Australia	25	50
Suecia		
Total Mundial	1572	1810

Fondo de construcción del partido 2010

CIUDAD	Cuota
Atlanta	\$7,800
Boston	\$3,600
Chicago	\$10,000
Des Moines	\$2,700
Houston	\$3,000
Los Angeles	\$8,000
Miami	\$3,000
Nueva York	\$20,000
Filadelfia	\$3,600
San Francisco	\$13,500
Seattle	\$8,600
Minneapolis	\$7,000
Washington	\$7,000
Total	\$97,800